



# ZAMÓWIENIE WYPOSAŻENIA DODATKOWEGO SUPPLEMENTARY EQUIPMENT AND SERVICES ORDERS

# 3

## SALON EDUKACJI

23-24.11.2017

### Targi Kielce / Kielce Trade Fairs

ul. ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-14-55, fax (+4841) 345-62-61  
e-mail: szydlowska.monika@targikielce.pl, [www.salonedukacji.targikielce.pl](http://www.salonedukacji.targikielce.pl)



**Konto / Bank account:** Raiffeisen Bank Polska SA  
**PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift: RCBWPLPW**

Termin zgłoszenia upływa w **30 dni** przed rozpoczęciem targów / **Deadline for submitting applications is 30 days** prior to the fair's commencement

### Pełna nazwa firmy / Full Company Name:

Lp. No.	NAZWA / ITEM	w hali inside the hall		poza halą outside the hall		wartość PLN value PLN	Lp. No.	NAZWA / ITEM	w hali inside the hall		poza halą outside the hall		wartość PLN value PLN
		cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	cena price PLN	ilość szt. quantity PCS				cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	
1.	Ściana pełna (do zaplecza) szer.100, 140 wys.250 cm Solid wall back area- width: 100, 140, height: 250 cm	60		72			18.	Stół kwadratowy 70 x 70 cm / okrągły 70 cm* Table: square 70 x 70 cm / round 70 cm*	60		72		
2.	Ściana pełna (do zaplecza) szer. 50, 70, wys. 250 cm Solid wall - width: 50, 70, height: 250 cm	30		36			19.	Stół barowy wys. 110 cm / High table - 110 cm	60		72		
3.	Drzwi harmonijkowe - szer. 100, wys. 250 cm Door folding - width: 100, height: 250 cm	140		168			20.	Stół konferencyjny 80x160 cm / Conference table 80x160 cm	100		120		
4.	Ściana pełna - szer. 50, 70, 140, wys. 100 cm Solid wall - width: 50, 70, 140, height: 100 cm	30		36			21.	Stół konferencyjny biały 116x60 cm White conference table 116x60 cm	80		96		
5.	Ściana wzmocniona - szer. 100, wys. 250 cm Reinforced wall - width: 100, height: 250 cm	270		324			22.	Krzesełko plastikowe / Plastic chair	25		30		
6.	Ściana szklana - szer. 100, wys. 140 cm Glass wall - width: 100, height: 140 cm	110		132			23.	Krzesełko tapicerowane / Upholstered chair	35		42		
7.	Żaluzja aluminiowa / Aluminium shutter	90		108			24.	Krzesełko drewniane białe / White wooden chair	50		60		
8.	Podest ekspozycyjny - P1, P2, wys .....* Podium - P1, P2, height: .....*	110		132			25.	Krzesełko drewniane czarne / Black wooden chair	50		60		
	nośność 25 kg - P3, wys .....* carrying 25 kg - P3, height .....*	120		144			26.	Hocker (krzesło barowe) / Hocker	55		66		
9.	Podest wzmocniony - P1, P2, wys .....* Reinforced podium - P1, P2, height: .....*	140		168			27.	Pufa biała / White pouf	25		30		
	nośność 70 kg - P3, wys .....* carrying 70 kg - P3, height .....*	160		192			28.	Półka drewniana .... / szklana ... * 100 x 25 cm Shelf: wooden ... / glass ... * 100 x 25 cm	35		42		
10.	Gablota - G1 50x50 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G1 50x50 cm	160		192			29.	Półka metalowa na książki / Metal shelves for books	35		42		
	Gablota - G2 50x100 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G2 50x100 cm	160		192			30.	Stojak na prospekty / Rack for leaflets and folders	70		84		
	Gablota - G3 100x100 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G3 100x100 cm	180		216			31.	Wieszak systemowy / Standard hanger	25		30		
11.	Witryna - W0 bez zamka 30x100x250 cm Display case - W0 without lock 30x100x250 cm	280		336			32.	Wykładzina 1m <sup>2</sup> / Carpet (1 sq.m.)	20		24		
	Witryna - W1 z zamkiem grzebykowym 50x50x250 cm Display case - W1 with lock 50x50x250 cm	300		360			33.	Wykonanie elementów wysokościowych powyżej 2,5 m - za 1m <sup>2</sup> ściany Construction of elevated elements of over 2,5 m high - price for 1 sq.m. of wall	45		54		
	Witryna - W2 z zamkiem grzebykowym 50x100x250 cm Display case - W2 with lock 50x100x250 cm	300		360			34.	Konstrukcja wieszakowa za 1 m.b. Hanger structure - price for 1 linear meter	50		60		
	Witryna - W3 z zamkiem grzebykowym 100x100x250 cm Display case - W3 with lock 100x100x250 cm	350		420			35.	Krata chromowana 200x80 cm / Chrome grate 200x80 cm	160		192		
12.	Lada informacyjna z półką - L1 Information counter with shelf - L1	130		156			36.	Konstrukcja fryzowa za 1 m.b. Friezing construction - price for 1 linear meter	50		60		
	Lada lukowa z półką / Arch - information counter with shelf	200		240			37.	Dodatkowy punkt świetlny 75 W / Additional light point 75 W	35		42		
13.	Podest łukowy / ściana lukowa r=50 cm / Arch r=50 cm	100		120			38.	Dodatkowy punkt świetlny 75 W na wysięgniku Additional light point 75 W on the arm	45		54		
	Podest łukowy / ściana lukowa r=100 cm / Arch r=100 cm	120		144			39.	Metalhalogen	80		96		
	Fryz łukowy r=50 cm / Arched fascia board r=50 cm	40		48			40.	Zestaw gospodarczy 6-osobowy typowy - do odbioru w magazynie TK Standard household utensils acc. (for 6 pers.) - to be collected from TK's storage room	170		204		
	Fryz łukowy r=100 cm / Arched fascia board r=100 cm	80		96			41.	Projekt indywidualny stoiska za 1m <sup>2</sup> Individual stand designing - price for 1 sq.m.	25		30		
14.	Szafka systemowa / Standard cupboard	140		168			42.	Maszt 5m / Mast 5m	160		192		
15.	Regał systemowy / Standard shelves	160		192			43.	Konstrukcja aluminiowa za 1 m.b. Aluminum structure - price for 1 linear meter	90		108		
16.	Konstrukcja sufitowa 1m <sup>2</sup> - bez wypełnienia Ceiling construction (1 sq.m.) - without filling	40		48			44.	Pawilon wolnostojący na terenie zewnętrznym - dot. powierzchni typu Z (patrz str.1) cena za 1 m <sup>2</sup> (min. powierzchnia 12 m <sup>2</sup> bez wyposażenia i podłączeń) Detached pavilion outside the indoor area - relating to an area of type Z (see page 1): the price for 1 sq.m. (min. area of 12 sqm without equipment & lateral connections)			370		
	- z wypełnieniem rastrami / screen filling (raster)	80		96			45.	Płyta MDF (cena za 1m <sup>2</sup> ) / MDF board (price for 1 sq.m.)	110		132		
17.	Konstrukcja obrotowa podświetlana z pleksi Rotary plexiglass lightboxes						46.	Ścianka typu space wall 100x170 cm Space wall 100x170 cm	160		192		
	- 100 x 100 cm, wys. / height: 70 cm	600		720			47.	Godzina pracy montażysty Assembly - price for 1 hour of work per worker	110		132		
	- : 100 cm, wys. / height: 70 cm	600		720									
	- „leżka”, wys. 70 cm / oblate, height: 70 cm	600		720									

\* prosimy zaznaczyć potrzebne lub obok podać ilość pozycji lub wartość  
\* please tick if correct or indicate number or size of given item

**Razem wartość/ Total value:**

TK nie gwarantują wykonania zamówień złożonych później niż 3. dnia przed rozpoczęciem targów. Zamówienia te realizowane będą w miarę możliwości; należność za ich wykonanie jest wyższa o 30% i płatna gotówką lub kartą płatniczą w kasie TK w momencie złożenia zamówienia (zgodnie z Regulaminem dla uczestników targów). Zapłata jest warunkiem niezbędnym do realizacji zamówienia.

Zdjęcia wyposażenia oraz przykładowe projekty stoisk wraz z instrukcją wypełniania formularzy dotyczących zabudowy znajdują się na stronie [www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)

Wyposażenie podlega zwrotowi przy opuszczeniu stoiska. W przypadku zniszczenia lub nie zwrócenia wypożyczonego wyposażenia lub elementów zabudowy stoiska, odpowiedzialność ponosi wystawca.

All extra services carried out later than 3 days before trade inauguration will be implemented by the facilities contractor according to his possibilities, with an extra 30% charge and paid in cash or by credit card when placing the order in the TK cash office (see Regulations for Participants of Fair). The payment is a crucial condition for the order to be fulfilled

The pictures of fittings and examples of stand arrangements alongside with the instruction how to fill in the stand construction form are to be found at [www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)

Ordered development are to be restored after the fair closing.  
The exhibitor will be charged for damaged or miding development.

**Podane ceny są cenami netto, do których należy doliczyć podatek VAT\* / The above prices are net prices to which VAT\* should be added**

\* z wyłączeniem przypadków opisanych na 1 stronie / \* excluding the cases described on page 1

**UWAGA: Brak pieczęci i podpisu uniemożliwia realizację zamówienia!!!  
NOTE: The lack of stamp or signature makes the order invalid !!!**

Data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy  
Date, authorised to represent the company person's signature

Pieczęć firmy / Company stamp

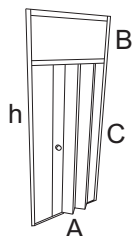
# WYMIARY MEBLI / FURNITURES DIMENSIONS

## Targi Kielce / Kielce Trade Fairs

ul. ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-14-55, fax (+4841) 345-62-61  
e-mail: szydlowska.monika@targikielce.pl, [www.salonedukacji.targikielce.pl](http://www.salonedukacji.targikielce.pl)

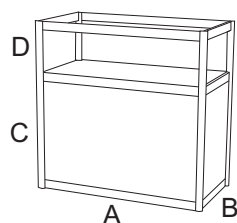


### Drzwi harmonijkowe / Folding door



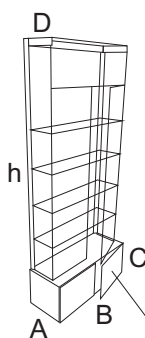
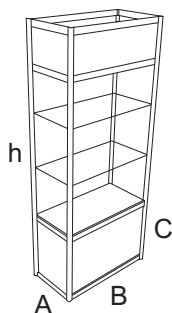
h - 250 cm
A - 100 cm
B - 50 cm
C - 200 cm

### Gablota / Show case



	G1	G2	G3
A	50	100	100
B	50	50	100
C	70	70	70
D	30	30	30

### Witryna / Display case



	W0	W1, 2	W3
A	40	50	100
B	105	50; 100	100
C	40	70	70
D	25		

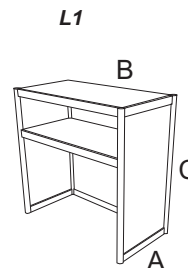
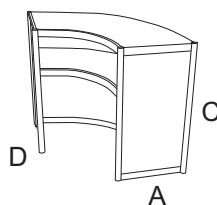
h - 250 cm  
2 półki szklane } (W1, W2, W3)  
2 glass shelves }

h - 250 cm  
4 półki szklane } (W0)  
4 glass shelves }

podest czarny  
black podium

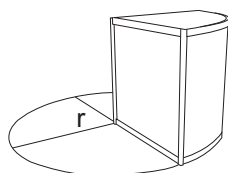
### Lada informacyjna / Information counters

#### Lada łukowa / Arch Information counter



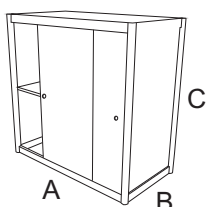
A - 50 cm
B - 100 cm
C - 100 cm
D - 50 cm

### Łuk narożny do lady lub podestu / Counter and podium arches



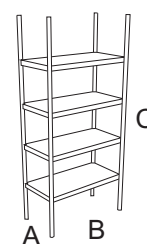
r - 50; 100 cm

### Szafka systemowa / Standard cupboard



A - 100 cm
B - 50 cm
C - 100 cm

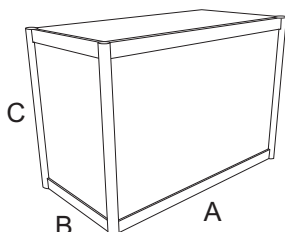
### Regał systemowy / Standard shelves



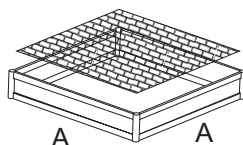
A - 50 cm
B - 100 cm
C - 250 cm

### Podesty / Podiums

	P1	P2	P3
A	50	50	100
B	50	100	100
C	17,5; 50; 70; 100		

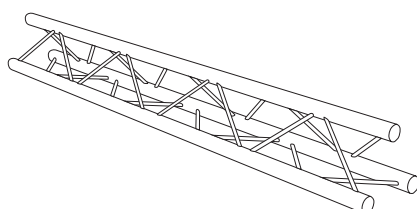


### Konstrukcja sufitowa / Ceiling construction (Raster)



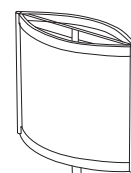
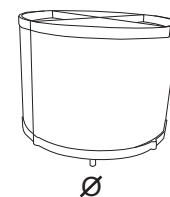
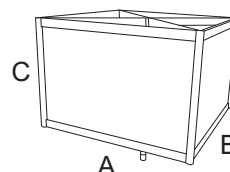
A - 100 cm

### Konstrukcja aluminiowa / Aluminum structure



### Konstrukcja obrotowa / Rotary structure

A - 100 cm
B - 100 cm
C - 70 cm
ø - 100 cm



„Łezka” / Oblate